

# Народное Слово



Выходит с 1 января 1991 года

Газета Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинета Министров Республики Узбекистан

28 МАРТА ПЯТНИЦА № 66 (1588) 1997 год  
В розницу — свободная цена

## ПАНОРАМА ДНЯ. ОПЕРАТИВНО.

ЧЕТВЕРГ

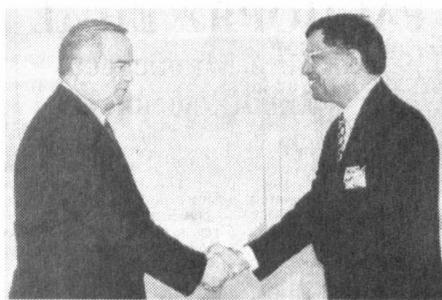
## ПРЕЗИДЕНТ ОТЫБЛ В МОСКВУ

Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов 27 марта отбыл в Москву для участия во встрече глав государств СНГ на высшем уровне.

— Очередная встреча проходит в связи с пятилетием образования СНГ, — сказал Президент в интервью журналистам. — Ожидается, что на ней будут обсуждаться вопросы, касающиеся интеграционного процесса между государствами — членами Содружества, ситуации в Таджикистане и в Закавказье,

региональной безопасности. В Ташкентском аэропорту Президента Ислама Каримова провожали Председатель Олий Мажлиса Э. Халилов, Премьер-министр У. Султанов, первый заместитель Премьер-министра И. Джурабеков, хоким города Ташкента К. Туляганов и другие официальные лица. Среди провожавших находился Чрезвычайный и Полномочный Посол Российской Федерации в Узбекистане Ф. Сидорский. (УзА).

## ПРИЕМ У ПРЕЗИДЕНТА



Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов 27 марта принял Чрезвычайного и Полномочного Посла Исламской Республики Пакистан в нашей стране Шафката Али Шайха.

Глава нашего государства высоко оценил деятельность посла Шафката Али Шайха в Узбекистане и подчеркнул при этом, что он внес весомый вклад в развитие отношений между двумя странами, выводя их на новую качественную ступень.

— Узы дружбы и братства между нашими народами имеют давние традиции, — сказал Ислам Каримов. — Сегодня эти дружественные отношения укрепляются также и на межправительственном уровне. Шафкат Али Шайх, извещая об истечении срока его посольских полномочий, выразил уверенность, что сотрудничество между двумя государствами и впредь будет развиваться. В приеме принял участие первый заместитель министра иностранных дел Республики Узбекистан У. Исмаилов. (УзА).

НА СНИМКЕ: во время приема. Фото А. ТУРАЕВА. (Фотохроника УзА).

## ИСПОЛЬЗУЯ ОПЫТ АНДИЖАНЦЕВ

Вчера первыми в столичной области сев хлопчатника под пленочное покрытие начали земледельцы Уртачирчикского района.



Первые километры пленки поверх семян проложили на своих агрегатах механизаторы дехканско-фермерского хозяйства «Уртачирчи», которым руководит Мукаддас Халикова. На этом событии присутствовали председатели колхозов, которые смогли познакомиться с технологией сева, услышать мнение коллег, изучавших опыт андижанцев. (Окончание на 2-й стр.).

Абдуваhid ХАТАМОВ, соб. корр. «Народного слова». Ташкентская область.

Расположенные здесь хозяйства стабильно добывают хорошие урожаи. Нынче же взят на вооружение андижанский метод выращивания главной сельскохозяйственной культуры, что позволит собрать еще большее количество «белого золота». Этой весной под полиэтиленовой пленкой в районе решено засеять хлопком 1.800 гектаров и снять в среднем с каждого по 50 центнеров. На остальных 11.850 га по самым скромным прогнозам удастся собрать по 35 центнеров. Новый метод сулит большие выгоды хозяйствам, да и дехкане проявляют заинтересованность в высоких конечных результатах.

## ПРАЗДНОВАНИЕ ДНЯ ТЕАТРА

В Узбекском Государственном академическом театре драмы имени Хамзы 27 марта состоялось собрание, посвященное этому дню. В нем приняли участие артисты столичных театров, ветераны сценического искусства, зрители. Собрание открыл директор театра, народный артист Якуб Ахмедов.

С профессиональным праздником работников сцены, вносящих достойный вклад в повышение духовности нашего народа, поздравил министр по делам культуры Республики Узбекистан Хайрулла Джурбаев. Выступившие на собрании представители Союза театральных деятелей Бернара Кариева, председателя Союза писателей Абдулла Арипов отметили, что большинство произведе-

ний, созданных в результате сотрудничества писателей с театральными коллективами, пользуется успехом у народа, говорится о необходимости и впредь продолжать эту традицию.

В собрании принял участие заместитель Премьер-министра Республики Узбекистан Алишер Азизходжаев. (УзА).

## БУДУЩИМ БАНКИРАМ — НА ПОЛЬЗУ

В ташкентском банковском учетно-кредитном колледже прошла двухдневная конференция по приоритетным направлениям государственной политики в области духовности и просветительства.



В. СТЕПАНОВА, наш корр.

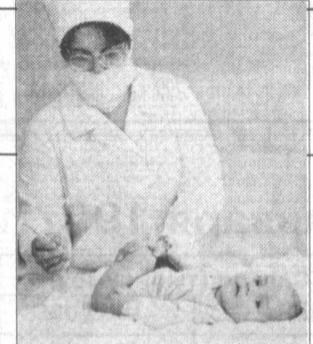
Она организована Центральным банком, преподавательским составом Ташкентского государственного экономического университета и банковского учетно-кредитного колледжа для студентов этих учебных заведений.

Утверждение в обществе высоких духовных ценностей, формирование национальной идеологии, воспитание молодежи в духе уважения к богатому культурному наследию являются определяющими факторами во всех реформах, осуществляемых в стране, — ска-

зал участникам конференции заместитель председателя Центрального банка, доктор экономических наук А. Кадиров. — Мы должны и дальше совершенствовать и повышать эффективность работы, которая ведется в сфере духовности.

Участникам конференции был предложен цикл актуальных лекций и докладов по заданной тематике.

## СООБЩА ПОБОРОТЬ БОЛЕЗНИ



Людмила КУЧЕРЕНКО, наш корр.

Организованный Министерством здравоохранения при активном содействии ВОЗ, ЮНИСЕФ и Агентства международного развития США «БЭЙСИКС», он нацелен на ознакомление представителей службы медицинской помощи с последними достижениями в отношении вакцинации, служащей мощной преградой на пути распространения управляемых инфекционных болезней.

Как известно, самым эффективным средством против различных вирусов является

Открывшийся вчера в Ташкенте международный семинар по программе иммунизации и намечаемым в данной области реформам собрал врачей-специалистов стран Центральной Азии и Украины.

прививки. Но что следует предпринять, чтобы их использование дало наиболее действенный результат и при этом не возникли возможные осложнения? Данные вопросы будут тщательно изучены участниками семинара в ходе диспутов и дискуссий, практических занятий. А лекции проведут такие известные в мире медицины ученые, как доктор Артур Глазга, Кит Паулз, профессор В. К. Таточко и ряд экспертов ВОЗ.

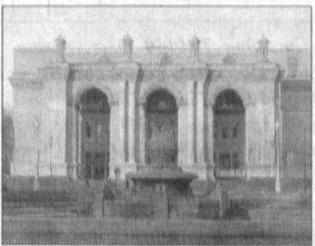
Открыл семинар главный санитарный врач республики, заместитель министра здравоохранения Б. Ниязатов. Он, в частности, сказал о том, что проведение в Узбекистане национальных дней иммунизации позволило не допустить ни одного случая заболевания полиомиелитом в прошлом году. Узбекские медики намерены в соответствии с глобальной программой международной организации до 2000 года полностью ликвидировать на территории страны малейшую угрозу заражения опасной инфекцией. Поэтому в дальнейшем будут строить свою работу в тесном сотрудничестве с зарубежными коллегами. Кроме профилактических мероприятий, большое внимание уделяет обмену информацией. Этому будут содействовать и совместные семинары, приносящие немало пользы в плане просвещения.

## Винстон Дэн Вогель: «УЗБЕКИСТАНЦЫ РАСКРЫЛИ НАМ СВОИ ОБЪЯТИЯ!»

Тамара НОВОЖЕНИНА, наш корр.

Долгими аплодисментами и цветами приветствовали ташкентцы дирижера Нью-Йоркской оперы Винстона Дэна Вогеля, солистку канадской оперы Дарсию Стефани Парради, солистку из Японии Маги Огасавра, выступивших вчера на сцене Государственного академического Большого театра имени Алишера Навои в опере Д. Пуччини «Мадам Баттерфляй».

Все было великолепно: и дирижирование оркестром, и сценическое исполнение. А две юные оперные артистки Дарсия Стефани Парради (Чио-чио-сан) и Маги Огасавра (Сузукки) — просто прелесть! (Окончание на 4-й стр.).



## ВСЕ ДЛЯ СТРОИТЕЛЬСТВА ДОРОГ...



### Фоторепортаж

Домостроительный комбинат производственного объединения «Каршикирилизиндустрия» производит железобетонные конструкции, в частности, для одной из крупнейших строек страны — железнодорожной магистрали Гузар-Байсун-Кумкурган. Всего на предприятии выпускается около десяти разновидностей железобетонных изделий, используемых в строительстве железных и автомобильных дорог, обустройстве трасс. Среди них железобетонные плиты, бордюры для обочин автотрасс, шпалы и многое другое.

НА СНИМКАХ: готовая продукция; бригадир формовщиков Нормурад Файзиев; арматурица Татьяна Куртемирова.

Фото Ш. ШАРАПОВА (УзА).

## ПРЕДПРИНИМАТЕЛИ ПРОЯВЛЯЮТ ИНТЕРЕС

В Бухаре состоялся международный семинар «Программные задачи углубления экономических реформ в Бухарской области».

Он был организован областным хокимиятом совместно с региональным управлением Госкомимущества республики и агентством по иностранным инвестициям Узбекистана.

Интерес к семинару проявили ООН, Всемирный банк, Европейский банк реконструкции и развития, министерства и ведомства республики, многие крупные иностранные фирмы и

компании, хокимияты районов и городов области, предприниматели.

Выступая на встрече, заместитель Премьер-министра, председатель Госкомимущества В. Чжен отметил, что проведение такого семинара в древнем городе в канун празднования его 2500-летия послужит дальнейшему привлечению в область иностранных инвестиций, укреплению экономического сотрудничества нашей страны с зарубежными государствами, их знакомству с большим эконо-

мическим потенциалом и культурным наследием узбекского народа.

В рамках семинара была организована ярмарка изделий народных мастеров, которая показала, что древние традиции ремесленников Бухары и сегодня живы и могут представлять большой интерес для иностранных инвесторов.

На семинаре выступили постоянный представитель ООН в Узбекистане Х. Малик, хоким Бухарской области С. Хусенов. (УзА).

## РАСПОРЯЖЕНИЕ

### Кабинета Министров Республики Узбекистан

В соответствии с пунктом 5 постановления Кабинета Министров от 28 февраля 1997 г. N 116 и в целях улучшения координации деятельности министерств, ведомств, хокимиятов и институтов рыночной инфраструктуры по стимулированию развития малого и частного предпринимательства в республике:

1. Утвердить состав Республиканского координационного совета по стимулированию развития малого и частного предпринимательства.

Определить основными задачами координационного совета:

- обеспечение реализации государственной политики стимулирования развития предпринимательства. Координацию деятельности органов государственного управления и рыночной инфраструктуры по поддержке развития малого и частного бизнеса;
- организацию через средства массовой информации активной разъяснительной работы среди широкого круга предпринимателей действующих законодательных и нормативных

- организацию мониторинга и разработки механизма конкурсного отбора инвестиционных проектов и предложений;
- разработку механизма финансирования прошедших по конкурсу инвестиционных проектов и предложений, решение проблемных вопросов кредитования, обеспечение при этом жесткого контроля за устранением фактов волокиты, бюрократизма и негативных явлений. (Окончание на 2-й стр.).

## РАСПОРЯЖЕНИЕ

### Кабинета Министров Республики Узбекистан

В целях тщательного изучения и подготовки предложений по совершенствованию специализации, перепрофилированию или ликвидации экономически несостоятельных и не имеющих перспектив предприятий республики:

1. Создать республиканскую и отраслевые комиссии по проведению инвентаризации следующих предприятий:

- не использующих производственные мощности и систематически допускающих простои в работе;
- имеющих низкий технический уровень оснащения производства и выпускающих продукцию низкого качества;
- не обеспечивающих сбыта производимой продукции;
- в течение длительного времени не выходящих из убы-

- точного финансового состояния.
- При этом комиссиям обратить особое внимание на состояние дел на предприятиях, которые в свое время были созданы в рамках так называемого «Общесоюзного разделения труда».
- 2. Отраслевым комиссиям совместно с Комитетом по делам об экономической несостоятельности предприятий при Госкомимуществе республики с привлечением министерств, ведомств, контернов и ассоциаций в месячный срок рассмотреть по каждому предприятию:
- эффективность организационной структуры рыночного управления производством; (Окончание на 2-й стр.).

## К VIII сессии Олий Мажлиса

# НА ОСНОВЕ СТРАТЕГИИ НАЦИОНАЛЬНОГО РАЗВИТИЯ

Леонид СОН, корр. «Народного слова».

Как уже сообщалось, 24 апреля открывается восьмая сессия Олий Мажлиса Республики Узбекистан первого созыва. В предварительной повестке дня, предложенной Кенжаем Олий Мажлиса, 17 основных вопросов. Из них 16 — законопроекты, затрагивающие разные сферы жизни нашего общества, государства, на нынешнем этапе развития и перспективу. Этапе углубления экономических и демократических реформ, укрепления государственности.

Одни проекты законов вносятся на парламентское обсуждение в первом чтении, другие — во втором, после длительного обсуждения. О ходе доработки документов, вносимых на очередную сессию повторно, мы сообщали читателям регулярно. Коллективное обсуждение этих законопроектов проходило в стране масштабно — после публикации текстов в газетах про-

водились научно-практические конференции с участием ученых, практиков, депутатов, другие встречи как в Ташкенте, так и в областях. Многочисленные предложения и замечания по отдельным законопроектам поступали в комитеты Олий Мажлиса, редакции газет. Наиболее ценные из них внимательно изучались, учитывались при доработке документов специально созданными рабочими группами. Шлифовка текстов правовых норм, кстади говоря, еще продолжается. Законопорецтво, как и любое творчество, не возможно без кропотливого труда по принципу: семь раз отмерь — один раз отрежь.

Предложенную повестку дня предстоящей парламентской сессии, на мой взгляд, можно условно разделить на четыре группы. К первой относятся вопросы, направленные на дальнейшее развитие институтов демократии (законопроект об Уполномоченном Олий Мажлиса по правам человека, отчет о его деятельности в 1996 году, проекты законов о гарантиях и свободе доступа к информации, защите профессиональной деятельности журналиста), ко второй — проекты правовых норм, касающихся экономики (о таможенном кодексе, таможенном тарифе, Налоговом кодексе, естественных монополиях, палатах товаропроизводителей и предпринимателей, рациональном использовании электроэнергии, декретивных средств и фармацевтической деятельности, геологии и картографии, городском пассажирском транспорте). В третьей группе — документы, направленные на совершенствование судебной правовой системы страны (о Гражданском процессуальном кодексе, Хозяйственном процессуальном кодексе, Уголовно-исполнительном кодексе). Особо нужно выделить проект закона о подготовке законодательных актов Республики Узбекистан. Его можно условно назвать проектом закона о законах. Жизнь подсказывает, что при подготов-

ке нормативных документов нужно соблюдать определенные требования. Они и расписаны в новом документе.

Как видим, депутатам предстоит обсудить весьма широкий круг разных вопросов. Отметим их актуальность — в повестку дня предлагаются наиболее значимые, первоочередные документы. Естественно, учитывались и их готовность к принятию, возможность реализовать практически. Уже при подготовке кодексов правовых норм специалисты обдумывали механизм их выполнения. И, конечно, после их принятия они будут на контроле парламентариев также, как и все действующие законы.

О содержании проектов законов, как и о ходе подготовки к сессии, мы подробно рассказывали в предыдущих номерах газеты. Столь важное общественно-политическое мероприятие, как очередная форум законодателей республики, конечно же, будет в центре внимания средств массовой информации, наблюдателей, политологов, аналити-

ков как в стране, так и за ее пределами. Многие в ближнем и дальнем зарубежье внимательно следят за развитием событий в Узбекистане — крупнейшем государстве Центральной Азии.

Работа в нашем парламенте идет на основе стратегии национального развития Узбекистана, направленной на построение сильного демократического государства и гражданского общества с устойчивой социально ориентированной рыночной экономикой, в соответствии с утвержденной в свое время программой деятельности Олий Мажлиса на 1996-1999 годы. Правовая база наших реформ продолжает неуклонно расширяться. Только в минувшем году высший законодательный орган страны принял 33 закона (что на 10 больше, чем в 1995-м) и 90 постановлений. И очередная, восьмая сессия Олий Мажлиса — первая в нынешнем году — еще один важный шаг молодого государства на пути укрепления независимости, углубления экономических и демократических реформ, просветания и прогресса.

РАСПОРЯЖЕНИЕ Кабинета Министров Республики Узбекистан

(Окончание. Начало на 1-й стр.). — создание действенной системы учета принятых к финансированию инвестиционных проектов, систематический анализ хода их реализации, эффективности и целевого использования выделенных кредитных ресурсов. 2. Совету Министров Республики Каракалпакстан, хокимиятам областей и г. Ташкента...

ИСПОЛЬЗУЯ ОПЫТ АНДИЖАНЦЕВ



(Окончание. Начало на 1-й стр.). — Думоа, выращивание хлопка под пленкой поможет...

поднять плодородие культуры, раньше обычно начинать уборочную, — делится мыслями Мукаддас-опа. — Таким образом, мы не будем зависеть от капризов осенней погоды. Да и в целом все руководители хозяйства критически осмыслили ошибки прошлых лет, подготовили к посевной была начата...



ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЮ НЕТ АЛЬТЕРНАТИВЫ

Лев СПИРИДОНОВ, корр. «Народного слова».

Расширение экономических, культурных, спортивных связей Узбекистана со многими странами мира воплощается в конкретные дела. Еще одним, может быть, не очень громким, но, несомненно, важным проявлением укрепления связей, стало приглашение на учебу в Израиль узбекских специалистов. Недавно они вернулись из этой страны, где прошли обучение на международных курсах «Менеджмент по использованию и сохранению энергии».

Своими впечатлениями о проведенном месяце в Израиле, уровне учебы на курсах делится С. Иногамов: — Впечатлений много, как это часто бывает по возвращению из другого города, а тем более — другой страны, не все еще до конца осмыслено, иногда детали заслоняют главное. Но все же постараюсь остановиться на основном.

Курсы были организованы Центром по международному сотрудничеству Машав при МИДЕ государства Израиль и были проведены в институте Технион в г. Хайфа.

Поражала четкая организация учебы и глубина разработанных лекций. Кстати, все преподавание, общение между слушателями шло только на английском языке.

Энергосберегающие технологии сейчас выходят во многих странах мира на передний план. Причем внедряются они независимо от того, бедными или богатыми энергоресурсами располагает то или иное государство.

Способов для рационального энергосбережения существует немало. Речь идет не только о том, чтобы «ухлоп, газить свет». Задачи решаются и в глобальном масштабе.

Так, например, с большим интересом мы прослушали лекции о таких технологиях, как нагрев воды и получение электроэнергии при помощи солнечных коллекторов и фотоэлементов; или — использование энергии ветра и геотермальных источников; или — получение электроэнергии за счет рациональной переработки биомассы (бытовых отходов).

Познакомили нас и с деятельностью правительства Израиля по стимулированию энергосберегающих мероприятий.

РАСПОРЯЖЕНИЕ Кабинета Министров Республики Узбекистан

(Окончание. Начало на 1-й стр.). — уровень маркетинговой ориентации предприятия на долгосрочную перспективу; — степень зависимости производства от источников сырья, материалов, комплектующих изделий, закупаемых из-за пределов республики; — состояние загруженности мощностей, технический уровень оснащенности производств, качество и ликвидность выпускаемой продукции; — уровень внешнеэкономического сотрудничества с зарубежными фирмами, наличие конкретных проработок по созданию СП; — финансово-экономические показатели производственно-хозяйственной деятельности, состояния платежной дисциплины.

Поручить комиссиям до 15 мая 1997 г. на основе результатов инвентаризации экономическим несостоятельным и не имеющим перспектив предприятий подготовить предложения по их либо реструктуризации и репрофилированию путем создания совместных производств с привлечением иностранных инвестиций, либо объявлении банкротами и ликвидации этих предприятий.

3. Республиканской комиссии до 1 июня 1997 г. подготовить и внести в Кабинет Министров специальную программу по совершенствованию специализации, репрофилированию или ликвидации указанной категории предприятий.

4. Контроль за исполнением настоящего распоряжения возложить на Премьер-министра Султанова У. Т., председателей отраслевых комиссий.

Президент Кабинета Министров И. КАРИМОВ. г. Ташкент, 27 марта 1997 г.

Контакты «КАК ИЗВЕСТНО — БЕЗ ВОДЫ...»

В конце апреля в рамках американского проекта ЕРТ, занимающегося проблемами охраны окружающей среды под эгидой USAID, пройдет первый семинар, посвященный проблемам местных ирригационных систем.

Наш корреспондент Владислав Граковский попросил координатора проекта ДЖЕНЕТ ТАШНЕР рассказать нам о целях и задачах данного семинара.

— Целью данного семинара является попытка объединить усилия местных фермеров, правительственных структур и иностранных специалистов в области сельского хозяйства, а также других заинтересованных лиц и организаций, в определении стратегии водоснабжения и ирригации Узбекистана.

В семинаре примут участие представители проекта ТАСИС, Ассоциации фермеров, областных хокимиятов, Джалал-Абдальской Ассоциации фермеров из Кыргызстана, а также представители Министерства сельского и водного хозяйства Каракалпакстана.

Кроме того, в семинаре в качестве наблюдателей будут участвовать представители ряда других министерств, спонсорские организации, а также студенты Ташкентского ирригационного института.

Консультанты ознакомятся с информацией о научных исследованиях, ведущихся в Ассоциации фермеров Узбекистана, посетят село Кушкуртан Бостанлыкского района для того, чтобы своими глазами увидеть результаты работы Ассоциации, пообщаются непосредственно с самими фермерами.

Всю информацию, которая будет собрана, проанализирована и обработана, издадут отдельным отчетом и разошлют по всем областям Узбекистана, а также в Министерство сельского и водного хозяйства республики. Организаторы семинара надеются на то, что взаимопонимание между представителями сельского хозяйства и правительственными структурами будет продуктивным, так как хорошо осведомлены о непосредственном интересе Президента республики к проблемам в сельском хозяйстве. Тем более, что так давно вышел указ, говорящий о важности влияния фермерских хозяйств на осуществление экономических реформ в Узбекистане.

УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА — В ДЕЙСТВИИ

По инициативе прокуратуры Зангиатинского района Ташкентской области состоялся семинар-совещание, на котором рассматривались ход выполнения Указа Президента страны И. Каримова «О мерах по повышению ответственности руководителей предприятий и организаций за своевременность проведения расчетов в народном хозяйстве».

Руководители хозяйств пригородного района встретились с ответственными работниками Высшего хозяйственного суда республики, которые отметили необходимость строгого соблюдения законности при заключении договоров контракции, провели разбор ситуаций, приведших к рассмотрению дел в хозяйственных судах. Были разъяснены положения, дающие ответы на многочисленные вопросы собравшихся.

Наш корр.

По итогам реида

ЕСТЬ ЛИ ПРЕДЕЛ НАРУШЕНИЯМ?

Алайский рынок давно считается одним из самых популярных в Ташкенте. Ассортимент — на любой вкус.

Учитывая популярность рынка, место его расположения, хокимият города начал завершающий этап реконструкции рынков столицы именно отсюда. «Алай бозори» полностью изменился, стал одним из красивейших уголков Ташкента. Но вот вопрос: изменилась ли схема эксплуатации базара, которую осуществляет теперь руководство акционерного общества? Как работает рынок, насколько оправданы расходы, вложенные в капитальную его перестройку?

А. АЛИМОВ, старший оперуполномоченный управления по борьбе с коррупцией, рэкетом и терроризмом ГУВД Ташкента, майор милиции, Д. МАНСУРОВ, заместитель начальника Юнусабадской районной госналоговой инспекции, А. ТАШКЕНБАЕВ, корр. «Народного слова».

Для знакомства с Алайским мы выбрали обычный будний день. Прошли по рядам, посмотрели. Фрукты, овощи, сухофрукты, картофель — все это, как и положено, реализовалось по отдельным секторам, и покупателям легко было ориентироваться. Правда, многие продукты — апельсины, мандарины, яблоки, груши, айва и даже свежая рыба были разложены прямо на земле, под ногами у людей. Это было весьма странно видеть, поскольку прилавки, предназначенные для продуктов, были отданы для продажи... одежды: сорочек, белья, вязаных шапочек и многого другого. Куда же смотрит, служба санитарной милиции? Санэпидстанции? Кетати, в этот день все они, имеющие специальный пункт на территории рынка, почему-то отсутствовали.

С полным безразличием к тому, что продуктами торговали с земли и с пола, относились почему-то и администрация рынка. Видимо, здесь привыкли к «такой торговле» и воспринимали ее в порядке вещей.

Правда, на рынке имеется лаборатория ветеринарно-санитарной экспертизы, где работает 8 человек во главе с заведующей Ж. Тигай. К 12-ти часам дня они осматривали выборочно свежую рыбу у 6-ти продавцов (а всего их было свыше 50-ти). И что же? О ее результатах можно судить по тому, как она проходила, — чисто формально. Врачи осматривали рыбу, находящуюся на прилавке, на глаз.

Как же «заставить» работать службу, научить ее приносить пользу? Заинтересовать! Целесообразно перевести санитарей на хозяйственный расчет. Ибо в нынешнем виде служба совершенно не оправдывает тех затрат, которые государство тратит на ее содержание.

Теперь непосредственно о реализации сельскохозяйственной продукции на рынке. Для начала — краткое разъяснение. Если сельскохозяйственная продукция выращена на своем приусадебном участке или на арендованной площади, дехканин может привести и продать ее

«Миробод бозори», где приобрели несколько большегрузных «КамАЗов» для доставки сельхозпродукции с дехканских надель на рынок. Между прочим, за мизерную плату. Кроме этого, АО приобрело пассажирский автобус для бесплатной доставки дехкан, прибывающих с товаром на железнодорожный вокзал. Планируется приобрести и несколько небольших грузовиков марки «Газель». Почему бы этот опыт не поддержать?

Есть вопросы и в работе рынков с представителями, занимающимися индивидуальной трудовой деятельностью. Нарушений здесь предостаточно, не соблюдая элементарные правила.

О чем, к примеру, говорится в положении об ИТД? Чтобы заниматься ею, любой гражданин должен в местном хокимияте получить свидетельство (патент), зарегистрировать его в госналоговой инспекции, аккуратно вести регистрационную книгу, где фиксируется движение товара по дням, выводится доход, с которого и выплачивается налог. Рынки же по договору должны предоставлять индивидуальщикам торговые места и получать фиксированный сбор. В день проверки на Алайском рынке работники налоговой службы выявили немало нарушений, связанных именно с этим — отсутствием договоров и с реализацией чужого товара без документов, патентов.

Примеры? Пожалуйста, А. Вохидов из колхоза «Гульобод» Сельского района Самаркандской области продал 32,400 штук яиц, для чего нанял несколько человек, что уже является нарушением положения об ИТД. В. Джамилова из Зангиатинского района продала без документов 80 килограммов апельсинов и 58 килограммов мандаринов. Ф. Рухьябов из колхоза имени С. Рахимова Ташкентского района перевез на автомашине апельсины и мандарины без документов на ИТД.

Очень много нарушений связано с отсутствием движения товаров в регистрационной книге, что в общем-то понятно — под видом «забычивости» при внесении записи легко скрыть доход. Особенно если товар, как говорится, «каловой». Взять, скажем, свежую рыбу. На рынке существует своего рода «клан» постоянных перекупщиков, которым рано утром доставляются отборные свежие сазаны, сом, белый амур и другая (крупных размеров) рыба. У некоторых, правда, имеется свидетельство, регистрационная книга и другие документы, в которые они

заносят определенную цифру, к примеру — 20. Столько штук рыбы (она здесь продается поштучно) якобы привезено на продажу. Однако отдельно (поблизости) находится и, как говорится, основной товар. Дальше — ясно! Из 20-ти зафиксированных в книге рыб реализуется одна или две, а остальные 18 будут целый день находиться на виду, на прилавке — на случай проверки. Спаянная же — реализуется. Думается, что денежные суммы дохода от такой «реализации» можно не считать. Они очевидны.

Лучше назовем цифру официального сбора рынка за предоставленные места для торговли рыбой: 2-2,5 тысячи сумов в день собирает здесь кассир-контролер. Какой же это составляет процент от реального сбыта?

Был проверен и небезызвестный 2-этажный павильон, где продаются мясо-молочные продукты. Этот корпус сейчас полностью выкуплен его работниками и теперь именуется не иначе, как коллективное предприятие «Бахт». «Бахт», находясь на территории рынка, совершенно не делает ему никаких отчислений и существует сам по себе, имея самостоятельный юридический статус.

Непонятно, правда, как это стыкуется с положением об акционерных обществах, которые были созданы согласно указу Президента и в котором четко сказано, что вся территория рынка, все постройки и здания передаются на баланс базара и находятся в его подчинении?

Понятно другое: быть самостоятельной структурой легче — легче здесь устанавливать свои порядки. Иля, вернее сказать, — совершенно их игнорировать.

Вот факты. На втором этаже, где продается копченая рыба, сыры, колбасы, сало, кури, молочные продукты и т.д., ни у кого из продавцов не было документов, дающих право на торговлю и объясняющих происхождение товара.

Только началась проверка, как продавцы, словно по мановению волшебной палочки, начали сворачиваться. Выяснилось также, что коллективное предприятие не имеет ежедневной фиксированной суммы, взимаемой за предоставляемые услуги продавцам товаров. Сколько здесь торговых мест, какая сумма ежедневно попадает «Бахту» за охранные услуги, какова реальная выручка каждого продавца, сколько продано товара, каковыми должны быть налоги, почему они не выплачиваются? Вопросов к руководству «Бахта» очень много.

Проверка показала: на основном и самом большом рынке столицы имеется значительный скрытый оборот наличности. И подобную картину можно наблюдать не только здесь, но и на других базарах республики в целом. Не пора ли навести здесь порядок и начать решать проблемы упорядочивания кардинально? Может быть, следует создать специальный совет, куда вошли бы работники налоговой службы, правоохранительных органов, прокуратуры. Предложений и вариантов много. Пора выбирать лучшие. И — за работу.



В Ташкентском региональном отделении акционерного общества «Узавтотехшор» трудятся около 600 рабочих и служащих. Коренные изменения здесь произошли с момента, как отделение изменило форму собственности — стало акционерным.

РАБОТАЮТ ЗАИНТЕРЕСОВАННО, ОТВЕТСТВЕННО

Группа слесарей, работающих в отделе, обучалась слесарному делу в Южной Корее и сейчас делится полученными знаниями с начинающими слесарями. На предприятии функционирует выездная служба техобслуживания. Четыре «Дамасы» всегда готовы выехать по вызову, случись у водителя поломка в пути.

НА СНИМКАХ: автомобиль на техобслуживании; начальник участка ДЭУ Мирхайдар Соатов, автослесарь М. Рахимов осматривают автомобиль «Нексия». Фото Мухаммад АМИНА. УдА.

БАЛАНС АО «Узмашторг» на 1 января 1997

Table with columns: Наименование, Сальдо (тыс. сумов), Актив, Пассив. Rows include: Основные средства (10418), Незавершенные кап. вложения (2500), Долгосрочные финансовые вложения (3005), Производственные запасы и затраты (142552), Расчетный счет (19388), Расчеты с дебиторами (8460), Расчеты с кредиторами (8913), Уставный фонд (5589), Нераспределенная прибыль (12792), Резервы (3000), Долгосрочные кредиты и займы (39780), Прочие краткосрочные пассивы (1114), БАЛАНС (186323).

За 1996 год получено доходов 294469 тыс. сумов, расходы составили 208764 тыс. сумов, прибыль составила 85705 тыс. сумов, в том числе на пополнение СОС от суммы дооценки ТМЦ на складах 54037 тыс. сумов.

Достоверность баланса заверена ООО Консультационно — аудиторской фирмой «Аудитбиржасавдо» (лицензия N 132 от 3.06.1996 г.)

Правление АО «Узмашторг».

Накануне визита

К ВЗАИМОВЫГОДНОМУ СОТРУДНИЧЕСТВУ

Греция... Страна, овеянная легендами и преданиями, земля, давшая миру гениев мировой философии и литературы, таких, как Гомер, Софокл, Еврипид, Сократ, на которой жили и совершали свои подвиги вечно живые герои Эллады, где начиналась европейская поэзия и драматургия, где 2500 лет назад зародилась демократия. Это лишь маленькое упоминание о великом наследии греческого народа, навсегда вошедшем в сокровищницу мировой цивилизации.

Находящаяся в южной, наиболее уютой части Балканского полуострова, на многочис-



2100 плавают под греческим флагом.

Туризм является важной статьей дохода греческого государства. Всемирно известные памятники архитектуры и культуры, такие, как афинский Акрополь, Коринф, Микены, Олимпия, местечко Марафон, притягивают тысячи туристов со всего мира и являются «Меккой» туристических маршрутов. Только в 1996 году Грецию посетило около 10 миллионов туристов.

Политическая жизнь Греческой Республики насыщена и плодотворна. С 1952 года она — член НАТО, с 1981 года — полноправный член Европейского

сообщества. Являясь парламентской республикой с президентской формой правления, Греция придерживается всех принципов демократического общества, свободы слова, мирного разрешения всех политических и экономических разногласий.

Она одной из первых признала суверенитет Узбекистана (2 января 1992 года). Сегодня наши межгосударственные отношения находятся на стадии становления, привнесения в них новых и свежих идей, обогащения и наполнения их организационно-правовым, политико-экономическим содержанием.

Несмотря на небольшой срок сотрудничества, экономические связи между нашими странами идут по пути становления и расширения. В 1996 году объем внешнеторгового оборота между Узбекистаном и Грецией составил 15,36 миллиона долларов США. Наша республика экспортирует в Грецию цветные металлы и изделия из них, натуральный и искусственный мех.

Успешная работа 12 совместных узбекско-греческих предприятий, занятых в основном в производстве меховых изделий, молочной продукции, переработке сельхозпродукции, говорит о наращивании темпов сотрудничества. Общий объем продукции и услуг, произведенных предприятиями с участием греческого капитала в Узбекистане, составил более 67 миллионов сумов.

Есть много направлений, по которым может развиваться торгово-экономическое сотрудничество между Грецией и Узбекистаном. И, несомненно, первый государственный визит Президента Республики Узбекистан Ислама Каримова в Грецию в апреле этого года даст возможность более полно использовать реальный экономический потенциал двух стран, послужит расширению узбекско-греческих отношений, подлему их на более высокий и качественный уровень.

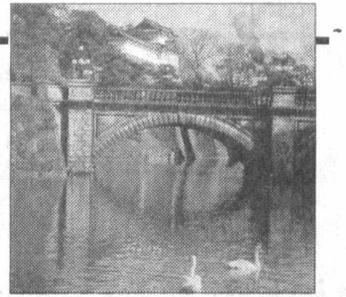
ИА «Жахон».

Мир и мы

СТРАНА СОЛНЦА

Японию не отнесешь к числу стран с многовековыми демократическими традициями. Приподнявшись до второй половины прошлого столетия буржуазная революция Мэйдзи носила незаконченный характер и не слишком поколебала в политической системе общества позиции тоталитарного государства. Первые парламентские выборы в стране состоялись в 1890 году, но с тоталитаризмом было покончено только после второй мировой войны. Тогда же началось строительство демократического правового государства.

Таким образом, история демократии насчитывает в Японии немногим более полувека. Тем веселее выглядят ее достижения. Тем интереснее для нас японский опыт.



3. О ЯПОНСКОЙ ДЕМОКРАТИИ

Олег ШАТУНОВСКИЙ, член Союза журналистов Узбекистана.

Первое знакомство с ним было не совсем обычным. Нашу делегацию пригласили в одно из министерств страны. Высокопоставленный чиновник подробно рассказывал о деятельности своего ведомства, отвечал на наши вопросы. Стоял не поминуте солнечный, теплый день, поэтому окна в помещении были распахнуты.

Минут через десять после начала брифинга вместе со свежим воздухом в комнату начал проникать какой-то непонятный шум. Можно было различить многоголосый гул толпы, обрывки выкрикиваемых фраз, усиливаемых микрофоном. Почему-то стало тревожно. Однако хозяин оставался невозмутим, только подал знак своему сотруднику прикрыть окна, чтобы шум не мешал беседе.

После ее окончания мы погрузились в свой автобус. Предстояло выбраться из самого центра Токио, где расположены ведущие правительственные учреждения, а неподалеку находится императорский дворец. Едва автобус двинулся, мы увидели виновников смутившего нас шума.

Их было человек двести. Они стояли перед фасадом массивного серого здания, как выжили после — одного из министерств. Некоторые держали в руках плакаты, кто-то по-



визал на лоб повязки с иероглифами. Они слушали оратора, эмоционально говорившего в мегафон. Отдельные его фразы все дружно подхватывали хором.

Наша переводчица объяснила, что это демонстрация, о которой оповестили накануне газеты и телевидение. Демонстранты протестуют против решения правительства о финансовом поддержке из госбюджета банков и компаний, кредитовавших в свое время жилищное строительство. Жилищный бум в последние годы бурного экономического роста привели к накоплению в них долгов в виде так называемых «плохих займов» на сотни миллиардов долларов, займов, на погашение которых практически нет надежды. Правительство решило помочь пострадавшим, так как банкротство ведущих банков грозило дестабилизацией всей финансово-кредитной системы страны. Однако

многие граждане не согласились с таким расходом их налогов.

Это была суть. Но больше поражала форма. Отскандировав, демонстранты быстро построились в колонну и двину-

лись прочь, а с противоположной стороны улицы уже подошла следующая колонна. Те же повязки на головах, знамена и плакаты в руках людей. И даже — разноцветные воздушные шары!

Поражали спокойные, доброжелательные лица демонстрантов. Кое-кто, призвав в пассажах автобуса иностранцев, приветливо махал нам рукой. В отдалении, на обочине дороги, терпеливо дожидаясь своей очереди еще несколько колонн — каждая, как высились позже, представляла определенный профсоюз или общественную организацию. Единственные, кто немного суетился, — это несколько полицейских, все время переговаривавшихся между собой по радиотелефону.

Увиденная форма социального протеста, во-первых, свидетельствовала о высокой политической культуре японских граждан. Во-вторых, спокойствие и

являлся главой государства с фактически неограниченными полномочиями. По нынешней конституции император является «символом японской нации и единства японского народа». На императора возложен целый ряд функций, в том числе созыв парламента, роспуск палаты представителей, объявление всеобщих парламентских выборов, подтверждение назначений и отставок министров. Однако надление его этими функциями носит формальный характер, инициатива императора в их осуществлении не предусмотрена.

Позтому применительно к Японии уместнее говорить о парламентской республике с некоторыми монархическими атрибутами. Парламент, избираемый всеми взрослыми гражданами страны на конкурентной основе, является единственным законодательным органом государства. Глава правительства избирается из числа его депутатов и, как правило, является лидером партии, составляющей парламентское большинство. Премьер-министр представляет на рассмотрение парламентских сессий законопроекты, докладывает о внешней и внутренней политике страны, отвечает за деятельность правительственной администрации.

Парламент — стержень японской государственной системы. Поэтому вполне объяснимо волнение, с которым мы переступали его порог. Поэтому же мне хотелось бы подробнее рассказать об увиденном и услышанном там в следующем материале.

Токио — Киото — Ташкент. (Продолжение следует)

НА СНИМКАХ: зал заседаний палаты советников японского парламента; вид на императорский дворец в Токио; императорская семья, слева — император Акихито.

О сокровенном

ЧЕТЫРЕ ФЕРГАНСКИХ ПЕРА

Она для узбека, что для аргентинца — сомбреро, вьетнамца — соломенная шляпа, грузина — папаха. Вы правильно отгадали: это — наша тюбетейка.



Рустам ШАГАЕВ, корр. УзА.

Черные, зеленые, синие тюбетейки с четырьмя белоснежными перьями можно встретить во всех уголках Узбекистана: и в Сурхандарьинском кишлаке Байсун, где вышивают яркие и неповторимые, как сама окружающая природа, головные уборы, и в Бухаре, откуда началась поступь прославленных золотойшейных тюбетеек.

Вот парадокс: много веков назад созданная ферганскими мастерицами тюбетейка мгновенно «разлетелась» по огромному региону! Этот головной убор стал неотъемлемой частью повседневного костюма не только миллионов узбеков, ее носят таджики, уйгуры, афганцы и еще многие мусульманские народы. Все гениально просто: в жару она спасает от солнечных ударов, а в ненастье, когда надеваешь теплую шапку, она компактно складывается и легко помещается в кармане.

часть души. Так, когда встречаются старые друзья, то в шутку предлагают: «Дупидай ош килайлик!»

Что означает: «Сделаем плов размером с тюбетейку!»

А если всерьез, в узбекском доме без этого головного убора не обходится ни одно торжество, ее же надевают, когда прокладывают в последний путь близких людей. Обязательно в тюбетейке приходит и в мусульманские свитаны — мечети.

И по древнему восточному обычаю дорогому гостю преподносят халат, сюзани и — тюбетейку.

Перы голубя — птицы, символизирующей мир и счастье, любовно вышили наши мастерицы, тем самым выразили саму душу народа.

И когда эту тюбетейку надевает и селоборольный старец, и младенец любой национальности — лица людей будто светлеют.

НА СНИМКЕ: на денаском базаре.

Тюбетейка для узбека — что Фото автора.

ЧФ «Ваш-Шамс» ликвидируется. Претензии принимаются в течение месяца со дня опубликования объявления по тел. 45-83-31.

ЧФ «Фарида и сыновья» ликвидируется. Претензии принимаются в течение месяца со дня опубликования объявления по тел. 35-89-49.

Коллектив Института экономики АН Республики Узбекистан выражает глубокое соболезнование старшему научному сотруднику О. Б. Мирзабековой в связи с безвременной кончиной ее брата доктора экономических наук, профессора МИРЗАБЕКОВА Бориса Борисовича.

Реклама • Объявления

**ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ**

**ФАРМ**

Предлагает медикаменты со склада в Ташкенте по группам:

- Сердечно-сосудистые препараты
- Антибиотики
- Витамины
- Жидкие лекарственные формы
- Изделия медицинского назначения

Отпуск товара производится немедленно по факту оплаты. Форма оплаты — перечисление.

Наш адрес: ул. Мавлянова, 37. Ориентир: Институт вакцин и сыворотки. Тел./факс: 34-77-59. Тел.: 35-79-09.

**ТИНЕ'97**

Приглашаем работников здравоохранения и фармации, частных клиник и аптек, деловых людей и просто граждан республики на третью ташкентскую международную выставку

**"Здравоохранение-97",** которая состоится **8-11 апреля 1997 года.**

На выставке будут демонстрироваться последние достижения медицинской техники, фармацевтических препаратов и средств косметики более 100 фирм мира.

Посетите выставку вы можете заключить прямые договоры с фирмами-производителями.

**Время работы выставки:**  
8 апреля - 14.00-18.00 10 апреля - 10.00-18.00  
9 апреля - 10.00-18.00 11 апреля - 10.00-18.00

Наш адрес:  
г. Ташкент, ул. Амира Темура, 107, "Узэкспоцентр" (бывшее ВДНХ).

**МЫ ВАМ БУДЕМ РАДЫ!**

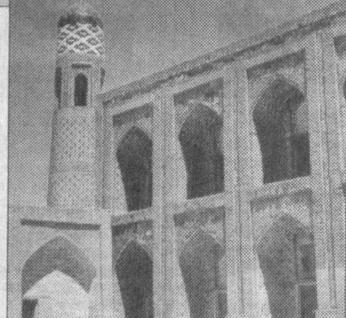
**БАЛАНС**

АО "ТОМЗ" на 01.01.1997 г.

АКТИВ	ТЫС. СУМОВ	ПАССИВ	ТЫС. СУМОВ
<b>I. Основные средства и прочие внеоборотные активы</b>		<b>I. Источники собственных средств</b>	
Первоначальная стоимость	38911	Уставный фонд	32178
Износ	11046	Расчеты с учредителями	4527
Остаточная стоимость	27865	Нераспределенная прибыль (доход прошлых лет)	8007
Незаввершенные кап. вложения	1010	Нераспределенная прибыль (доход отчетного года)	1701
Досрочные финансовые вложения	22	Итого по I разделу	46413
Итого по I разделу	28897	<b>II. Расчеты и прочие пассивы</b>	
<b>II. Запасы и затраты</b>		Расчеты с кредиторами за товары, работы, услуги	1814
Производственные запасы	916	- по оплате труда	849
Малоценные и быстроизнашивающиеся предметы:		- по социальному страхованию и обеспечению	133
- первоначальная стоимость	1446	- с бюджетом	8723
- износ	719	- с прочими кредиторами	2723
- остаточная стоимость	727	Прочие краткосрочные пассивы	187
Готовая продукция	25452	Итого по II разделу	14429
Незавершенное производство	1	<b>III. Денежные средства, расчеты и прочие активы</b>	
Итого по II разделу	27096	- за товары, работы, услуги	2414
<b>III. Денежные средства, расчеты и прочие активы</b>		- по полученным векселям	50
- за товары, работы, услуги	2414	- с персоналом по прочим операциям	67
- по полученным векселям	50	- с прочими дебиторами	2309
- с персоналом по прочим операциям	67	Денежные средства:	
- с прочими дебиторами	2309	- расчетный счет	6
Денежные средства:		- прочие денежные средства	3
- расчетный счет	6	Итого по III разделу	4849
- прочие денежные средства	3		
Итого по III разделу	4849		
<b>БАЛАНС:</b>	<b>60842</b>		<b>60842</b>

К 2500-летию Хивы

СОКРОВИЩНИЦА ВЕКОВ



В книге «Море тайн» ученый-энциклопедист XVII века Махмуд ибн Вали отмечает: «Хива — городок просторный, со здоровым климатом».

За свою многовековую историю Хива не раз разрушалась иноземными захватчиками и внутренними династическими войнами.

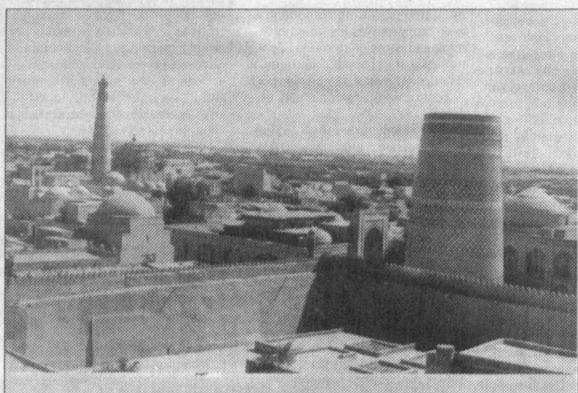
Ученый Фахриддин-ар Рази закончил энциклопедическое сочинение «Собрание наук».

Которых вышло немало замечательных и весьма ценных трудов по различным отраслям знаний.

Знаменитый историк и географ Х. в. Маклиси писал о высоком культурном уровне жителей Хивы.

В первой четверти XIII в. Хива, как и другие города Хорезма, была опустошена завоевателями-монголами.

В городе Хорезма, как и в Хиву, приезжали со всех концов мусульманского мира ученые.

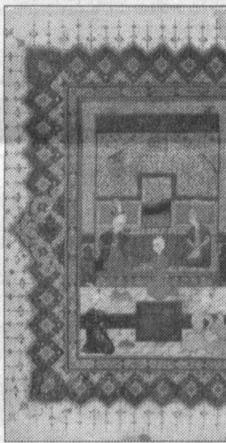


С именем этого города связана богатейшая история национальной культуры узбекского и других народов Центральной Азии.

С ростом культуры и накоплением книг литературные произведения в Хиве и других городах страны стали сосредотачиваться при храмах, школах и у отдельных правителей.

Арабское завоевание принесло громадный ущерб Хиве и другим городам Хорезма.

В последней четверти IX в. произошло отделение земель Средней Азии от Арабского халифата.



В XVII в. наступил спад культурной жизни, в эту пору, по утверждению правителя страны Абулгази хана (1643—1663).

В XVII в. наступил спад культурной жизни, в эту пору, по утверждению правителя страны Абулгази хана (1643—1663).

Небезынтересно отметить, что автор этих замечательных трудов был образованным человеком своего времени.

историю своей страны, имел личную библиотеку. Книги его являются ценными и достоверными источниками при изучении прошлого стран Центральной Азии.

Культурные традиции Хивы продолжали развиваться и при других правителях, особенно во времена правления Мухаммеда Рахима II (1865—1910).

О культурном уровне страны свидетельствует открытие в Хиве в 1874 г. впервые в Средней Азии типографии.

О книжных богатствах Хивы также свидетельствуют дворцовые, при медресе, мечетях, личные и другие библиотеки.

Сбором и сохранностью восточных рукописей в конце XIX в. и в первой половине XX в.

Хива на протяжении своей многовековой истории располагала богатейшими духовными ценностями — памятниками письменности, которые стали одним из главных источников в формировании рукописных фондов книгохранилищ Узбекистана.

На СНИМКАХ: это — Хива; страницы старинных книг.

Календарь природы

МЕСЯЦ ЦВЕТОВ И АРОМАТОВ...

А. ЛЕСНЯК, доцент кафедры охраны природы и ботаники ТашГАУ.

Апрель на славянских языках еще называется «квитель», что значит — месяц цветов.

В апреле появляются в гнездах птенцы. Каждый крупный пернатый хищник (орел, сип, гриф, беркут) уже дождался единственного наследника.

Иначе ведут себя мелкие зверьки. Их жизнь скрытна. Требуется терпение, чтобы выс-

дить, понаблюдать и, главное, не испугать и не обидеть зверька в апрельскую пору.

Справили дни рождения редкие копытные животные: козули, дикий кабан, горный козел, архар. Родились козлята у винторогого мархура.

В апреле появляются в гнездах птенцы. Каждый крупный пернатый хищник (орел, сип, гриф, беркут) уже дождался единственного наследника.

Иначе ведут себя мелкие зверьки. Их жизнь скрытна. Требуется терпение, чтобы выс-



во время массового перелета птицы, летящие на север, в Россию. Ведь на родине, куда они торопятся, еще холодно.

Апрель — самый напряженный месяц полевых работ. В это время земля принимает семена, согревает их, поит влагой, пробуждает в них жизнь.

«Весенний день год кормит». Так гласит мудрая народная пословица. Потому и гуляют на полях машины — люди торопятся спланировать землю, напоить и промочь почву, внести удобрения.

НА СНИМКАХ: тюльпаны — цветы апреля. Фото автора.

Реклама Объявления

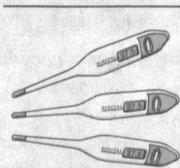
ПРЕДЛАГАЮТСЯ К РЕАЛИЗАЦИИ ПО ПЕРЕЧИСЛЕНИЮ МЕДИЦИНСКИЕ ТОВАРЫ ОТЛИЧНОГО КАЧЕСТВА ИЗ ГЕРМАНИИ



Персональный кислородный баллончик

Незаменимое высокоэффективное средство для оказания экстренной медицинской помощи в бытовых, производственных и бытовых условиях.

Преимущества: Компактность (объем баллончика заменяет 3-4 кислородных подушки).



Цифровой электронный термометр

Преимущества: Отсутствие ядовитой ртути. Небьющийся пластмассовый корпус. Звуковой индикатор.

Тел.: (3712) 64-15-94, 61-20-67, 61-21-37. Факс: (3712) 64-38-91.

БОЛЬШОЙ ТЕАТР ОПЕРЫ И БАЛЕТА ИМЕНИ АЛИШЕРА НАВОИ Репертуарный план на апрель 1997 года

Table with 3 columns: Day, Time, Opera/Ballet Title. Includes titles like 'Фауст', 'Амулет любви', 'Концертное исполнение по мотивам оперы о Темуре Великом'.

Касса работает ежедневно с 9.30 до 19.00. Тел.: 33-90-81

Спорт

БОЛЕЛЬЩИКИ НЕ СИДЯТ ДОМА

Третий тур футбольного чемпионата Узбекистана начался пятью матчами в среду

Сергей ДАНИЛОВ, наш корр.

По-прежнему можно рассчитывать на включение каршинского «Насафа» в высшую лигу. Но то, что его игра вызывает интерес у местных болельщиков, подтверждают цифры.

винували похуже: на 12-й минуте Джамишд Акбаров вывел хозяев вперед, а на 55-й Степан Атоян спас ферганцам очко.

Нелегкую победу одержал в родных стенах «Навбахор». Соседи-анджиджанцы первыми добились успеха (Отабек Киличев, 21-й мин.).

Результативно сыграли хозяйки поля в матчах «Дустлик» — «Согдиана» (4:0) и «Атласчи» — «Бухара» (3:0).

Винстон Дэн Вогель:

«УЗБЕКИСТАНЦЫ РАСКРЫЛИ НАМ СВОИ ОБЪЯТИЯ!»

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Но все-таки какими путями попали к нам эти артисты? Да еще с такими сложнейшими спектаклями, как «Мадан Баттерфляй» и «Кармен»?

— Все очень просто, — сказала на пресс-конференции накануне гастролей председатель СТД Узбекистана Бернара Карривеа. — Мы узнали, что Винстон Дэн Вогель выступает в Бишкеке. Созвонились, пригласили

к нам...

Американский дирижер Винстон Дэн Вогель — один из шести самых известных и динамичных дирижеров страны, создатель мощного оркестра, композитор и педагог.

ДОБРОГО ПУТИ, Пассажиры!

К. НИЗАМОВ, корр. УзА.

В самом центре Шахристана, рядом с центральным городским рынком, ярмарками-продажами народных мастеров — ножевиков, ткачей хан-атласов, вышивальщиц, чеканщиков по металлу-меди, вступила в строй новая городская автостанция.

ни до трехсот пассажиров в час. Уже сегодня отсюда отправляются автобусы в города и кишлаки Андижанской области и за ее пределы — по трем десяткам маршрутов.

В двухэтажном здании, построенном строительными бригадами треста «Андижонвилотэкоинтуризм», разместились комнаты матери и ребенка, салоны красоты для жен-

щины и мужчин, прекрасные залы ожидания, кафетерии, столовые. Полузакрытые террасы, ведущие к посадочным площадкам, будут удобны в жаркие дни. В комплексе автостанции входят также около полусотни магазинов, фирменные ларьки, мастерские народных умельцев, другие объекты торгового и культурно-бытового назначения.



НАРОДНОЕ СЛОВО ХАЛҚ СЎЗИ

УЧРЕДИТЕЛИ: Совет (Кенгаш) Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Главный редактор А. УСМАНОВ.

Регистрационный № 0002. Индекс 64610. Заказ Г-0158. Объем 2 печ. л. Способ печати офсетный. Формат А-2.

Тираж 15.431

Газета сверстана на компьютере ИВМ в редакции газеты ст. оператором ЭВМ Ю. РЕШЕТОВЫМ, оператором В. АНТОНОВОЙ. Время подписания в печать по графику в 21.00.

Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 19. Телефон для справок — 36-09-67. Отдел рекламы: тел., факс — 36-09-25

Редакция принимает к рассмотрению для публикации материалы не более 7 машинописных страниц через два интервала.

Дежурный редактор В. ПЕТРОВСКИЙ. Журный В. ГРАКОВСКИЙ. Старший корректор Л. ЛЕБЕДЕВА.